



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Dipartimento
di Lingue, Letterature
e Culture Straniere

Oggetto: incarichi per ADS da svolgere in diversi Laboratori Didattici a.a. 2026/2027.

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE

RICHIAMATI:

- art. 36 dello Statuto dell'Università degli studi di Bergamo (come modificato con D.R. rep. 570/2023 del 1.8.2023) che afferma l'autonomia amministrativa, finanziaria e di spesa dei Dipartimenti nei limiti e con le modalità previste dal regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, AmFiCo, emanato con Decreto Rettorale prot. n. 29098/I/003 del 31.10.2013 e successive modificazioni, in particolare: l'art. 18 che disciplina le modalità di gestione del budget da parte delle strutture di Gestione; l'art. 40 che disciplina le spese per congressi, convegni e collaborazioni scientifiche e didattiche;
- il Regolamento di Ateneo per la stipula di contratti per attività di insegnamento a titolo oneroso o gratuito e di attività integrative ai sensi dell'art. 23 della legge 240/2010, ed in particolare l'articolo 16 "Conferimento di incarichi di attività didattica integrativa" che prevede "Ai fini di assicurare l'economicità del procedimento gli interventi a supporto delle attività didattiche quali lezioni magistrali, conferenze, brevi seminari specialistici o tutoraggi entro il limite massimo di 20 ore per soggetto incaricato nell'anno accademico, potranno essere conferiti direttamente senza procedure di valutazione comparativa";

RICHIAMATE le delibere del Consiglio di Dipartimento 31/03/2026 verbale n.3/2026 con la quale è stata approvata la programmazione didattica per l'a.a. 2026/2027 che prevede, tra l'altro, lo svolgimento di attività di laboratori didattici;

VISTA la proposta presentata in data 6 ottobre 2026, dalla Prof. Federica Burini, per un affidamento di incarico per 18 ore di ADS, nell'ambito del laboratorio didattico "*Digital Tools and Open Softwares for Infographics in Tourism*" al Dott. **Matteo Berzi**, per un importo lordo di **€ 1.440,00** (€80,00*18 ore) e un importo complessivo comprensivo degli oneri a carico dell'Università e del contraente pari a **€ 1.898,64**.

La prestazione sarà eseguita dal 10.12.2026 al 18.12.2026.

Proposta e curriculum del Dott. **Matteo Berzi** agli atti;

VISTA la proposta presentata in data 8 ottobre 2026, dalla Prof. Patrizia Anesa, per un affidamento di incarico per 18 ore di ADS, nell'ambito del laboratorio didattico "*Lingua e traduzione per il sottotitolaggio (Subtra)*" alla Dott. **Valeria Cervetti**, per un importo lordo di **€ 1.440,00** (€80,00*18 ore) e un importo complessivo comprensivo degli oneri a carico dell'Università e del contraente pari a **€ 1.898,64**.

La prestazione sarà eseguita dal 7.11.2026 al 31.01.2027.

Proposta e curriculum della Dott. **Valeria Cervetti** agli atti;

VISTA la proposta presentata in data 29 settembre 2026, dalla Prof. Patrizia Anesa, per due affidamenti di incarico per complessive 18 ore di ADS, nell'ambito del laboratorio didattico "*Mediazione interculturale (italiano/inglese)*" così suddivisi:

1. al Dott. **Enrico Ciliberti**, **8 ore** per un importo lordo di **€ 640,00** (€ 80,00*8h) e un importo complessivo comprensivo degli oneri a carico dell'Università e del contraente pari a **€ 838,27**.
La prestazione sarà eseguita dal 7.11.2026 al 31.01.2027;
2. al Dott. **Valerio Pietrangelo**, **10 ore** per un importo lordo complessivo di **€ 800,00** (€80,00*10h) e un importo complessivo comprensivo degli oneri a carico dell'Università e del contraente pari a **€ 1.047,84**.
La prestazione sarà eseguita dal 7.11.2026 al 31.01.2027.



Proposta e curriculum dei Dott. **Enrico Ciliberti** e **Valerio Pietrangelo** agli atti;

VISTA la proposta presentata in data 29 settembre 2026, dalla Prof. Patrizia Anesa, per un affidamento di incarico per 18 ore di ADS, nell'ambito del laboratorio didattico "*Interpretazione simultanea*" alla Dott. **Giorgia Milani**, per un importo lordo di **€ 1.440,00** (€80,00*18 ore) e un importo complessivo comprensivo degli oneri a carico dell'Università e del contraente pari a **€ 1.898,64**.

La prestazione sarà eseguita dal 7.11.2026 al 31.01.2027.

Proposta e curriculum della Dott. **Giorgia Milani** agli atti.

CONFERMATA l'imputazione della spesa pari a max **€ 7.582,03** per le iniziative sopra descritte al lordo degli oneri a carico dell'amministrazione e del contraente sul progetto codice "**DID2627DLLCS**";

DETERMINA

- di autorizzare gli affidamenti come in premessa dettagliati;
- di imputare la spesa per un importo massimo di **€ 7.582,03** sul progetto codice **DID2627DLLCS**".

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
(Prof. Raul Mario Calzoni)

(Documento firmato digitalmente ai sensi dell'art. 24 del D.lgs. 82/2005)